

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Primer período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 8 - 10 de febrero de 2000**

## NOTAS INFORMATIVAS



Distribución: GENERAL

**WFP/EB.1/2000/INF/10**

7 enero 2000

ORIGINAL: INGLÉS

## MEDIOS DE SUBSISTENCIA SOSTENIBLES Y SEGURIDAD ALIMENTARIA: COLABORACIÓN CON LA SOCIEDAD PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (SDI)

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)).

1. A través de esta nota se quiere informar a la Junta Ejecutiva acerca de una iniciativa conjunta del PMA y la Sociedad para el Desarrollo Internacional (SDI) consistente en estudiar las relaciones entre los medios de subsistencia sostenibles y la seguridad alimentaria, y en compartir las indicaciones que surjan con los responsables nacionales de la adopción de decisiones. Este proyecto, denominado *Seguridad alimentaria y medios de subsistencia sostenibles: innovaciones locales para luchar contra el hambre*, contribuirá al logro del objetivo estratégico de llevar los problemas del hambre y la pobreza al centro de los programas de acción nacionales e internacionales<sup>1</sup>.
2. La SDI, organización asociada del PMA, representa una red mundial única de personas e instituciones que se ocupan del desarrollo. Esta Sociedad cuenta con más de 6.000 miembros en 115 países y con 75 secciones locales. Trabaja con más de 200 asociaciones, redes e instituciones constituidas por académicos, parlamentarios, estudiantes, dirigentes políticos y especialistas en materia de desarrollo.
3. En los últimos años, la SDI ha dedicado considerable atención a la cuestión de los medios de subsistencia sostenibles, a partir de la premisa de que la participación comunitaria y la acción colectiva son fundamentales para el desarrollo sostenible. La colaboración entre el PMA y la SDI se basará en las actividades anteriores de la Sociedad en la esfera del desarrollo participativo y los medios de subsistencia sostenibles.
4. Con el apoyo del PMA, la SDI se valdrá de su vasta red de personas y organizaciones interesadas a fin de:
  - reunir datos sobre las iniciativas emprendidas a nivel local que demuestren en qué modo la acción comunitaria puede contribuir a la seguridad alimentaria;
  - compartir información entre los distintos grupos y organizaciones sobre las iniciativas locales más satisfactorias;
  - señalar a la atención de los responsables de la adopción de decisiones estas experiencias e innovaciones, así como las dificultades con que tropiezan las comunidades para alcanzar la seguridad alimentaria; y
  - realzar la importancia de las cuestiones relativas al hambre y la seguridad alimentaria en el ámbito de los programas políticos nacionales e internacionales.
5. La iniciativa denominada *Seguridad alimentaria y medios de subsistencia sostenibles: innovaciones locales para luchar contra el hambre*, comprende cuatro elementos:

---

<sup>1</sup> Plan Estratégico y Financiero (2000-2003), WFP/EB.A/99/5-A/1.



## I. Informes de investigación

6. Se han preparado diez informes sobre iniciativas de carácter local destinadas a fortalecer la seguridad alimentaria, que en algunos casos están respaldadas por la ayuda alimentaria del PMA. Tales informes, preparados por los asociados de la SDI en los países interesados, son los siguientes:
- Food Aid and Sustainable Livelihoods: BRAC's innovations against hunger (Bangladesh)<sup>2</sup>.
  - Une pédagogie d'accompagnement: l'expérience de la communauté de Tchi-Ahomadégbé (Benin).
  - Alimento por trabajo: la historia de la construcción de un puente por la comunidad, Cacopera, Morazán, El Salvador (El Salvador).
  - Impact of Food Aid Programmes and Moving Towards Sustainable Livelihoods: A Kenyan community experience (Kenya).
  - Comparing Levels of Self-reliance among Communities from Orissa (India).
  - Women's Leadership in Community Mobilization for Enhanced Food Security, West Bengal (India).
  - Food Security and Sustainable Livelihoods: The bio-intensive farming innovation against hunger (Nepal).
  - Recherche sur les stratégies communaitaires pour la sécurité alimentaire: cas du projet intégré Keita (Níger).
  - Appropriate Technology and Participatory School Feeding Programmes (Sudáfrica).
  - Achieving Food Security in the Urban Context through Urban Agriculture: An example from Tanzania (Tanzanía).

## II. Talleres nacionales

7. Los informes de investigación se utilizarán como base para organizar talleres nacionales en al menos 30 países. Estos talleres, que serán organizados por las oficinas de la SDI o las organizaciones asociadas, tratarán el tema de “la seguridad alimentaria, la movilización social y la potenciación de la capacidad de acción de la comunidad”.
8. Durante el primer día de cada taller los representantes de las comunidades afectadas por una situación de hambre crónica se reunirán con varias organizaciones y agrupaciones de ciudadanos. Se hará hincapié en las innovaciones en materia de seguridad alimentaria basadas en la movilización social y la potenciación del papel de las colectividades; los cambios en los papeles asignados por razón de género; las estrategias de supervivencia; y el desarrollo participativo. El segundo día se celebrará una reunión pública en la cual las agrupaciones comunitarias presentarán sus puntos de vista a los responsables nacionales de la adopción de decisiones, los medios de comunicación y los representantes de la comunidad internacional en el país.
9. Hacia finales del mes de enero de 2000, se habrán celebrado talleres en Bangladesh, Benin, Camerún, El Salvador, Nepal, Níger, Nigeria, Tanzania, Yemen y Zimbabwe. Los talleres contarán con una amplia cobertura por parte de los medios de información, así como con la participación de los responsables de tomar decisiones, lo que acrecentará la importancia de las cuestiones relacionadas con el hambre y la seguridad alimentaria.

---

<sup>2</sup> BRAC – Comité para el avance rural de Bangladesh.



10. En febrero, se celebrarán talleres nacionales en Bolivia, Etiopía, Ghana, Kenya, Perú y Uganda. Se ha programado organizar talleres en Burkina Faso, Côte d'Ivoire, India, Malí, Pakistán y Sudáfrica, en marzo; en Haití, Mozambique, Senegal y Túnez, en abril; y en Chad, Malawi, Nicaragua, Zambia y tal vez Siria, en mayo.
11. El Gobierno de Suiza ha proporcionado apoyo financiero para la realización de estos talleres.

### III. Publicaciones

12. Durante el año 2000, en algunos números del Development Journal (Revista sobre el desarrollo) de la SDI, se publicarán artículos basados en los estudios de carácter investigativo y los talleres nacionales, lo que destacará las cuestiones relativas al hambre durante el año del Diálogo Mundial (véase a continuación). En una fase más avanzada, podrá examinarse la posibilidad de difundir más ampliamente los resultados de las investigaciones y las conclusiones de los talleres.

### IV. Diálogo Mundial: Hanover, EXPO 2000

13. El Diálogo Mundial es un nuevo elemento de la Exposición Universal de Hanover. A fin de complementar los habituales puestos de los países y la exhibición de las realizaciones tecnológicas, EXPO 2000 presentará algunas innovaciones locales en relación con el desarrollo sostenible procedentes de todo el mundo. Un componente de esta exposición será la serie de diez conferencias, de tres días de duración cada una, denominada "Diálogos mundiales".
14. Cada conferencia ofrecerá a los científicos, los organizadores de proyectos y otros personajes destacados del mundo de la política y la actividad económica internacional, una base para intercambiar los conocimientos y experiencias adquiridos en su trabajo. Se trata de elaborar marcos hipotéticos realistas para un futuro sostenible. Se involucrará al público en general a través de los medios de información de todo el mundo y de sistemas multimedia.
15. Con EXPO 2000, la SDI se convierte en el organizador más importante del segundo Diálogo Mundial de la serie, que se celebrará del 1º al 3 de julio de 2000 y tratará el tema de "Un sistema de gobierno responsable en una sociedad mundial". Un sistema de gobierno responsable se define como la forma de gobierno que fomenta y respeta la seguridad humana a escala mundial, unos medios de subsistencia sostenibles, la justicia en materia de género, y la democracia local y nacional. Tras el proyecto *Seguridad alimentaria y medios de subsistencia sostenibles: innovaciones locales para luchar contra el hambre*, la seguridad alimentaria será uno de los principales temas intersectoriales de este Diálogo Mundial y se pondrá de relieve en tres sesiones públicas que se celebrarán durante la tarde.

---

## CONCLUSIONES

16. El proyecto dará gran importancia al tema de la seguridad alimentaria y a las medidas que las comunidades pueden adoptar para ayudarse a sí mismas a superar el hambre, contando a veces con la ayuda alimentaria del PMA. Al trabajar en asociación con la SDI y su vasta red de personas y agrupaciones, el PMA garantizará que estos mensajes lleguen a los miles de personas que quedan fuera del alcance habitual de sus esfuerzos de defensa y promoción.